



2024/755

1.3.2024 г.

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2024/755 НА КОМИСИЯТА**

**от 29 февруари 2024 година**

**за удължаване на срока на дерогацията от Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета по отношение на минималното разстояние от брега и минималната дълбочина за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на Ферерово попче (*Pseudaphia ferreri*) и на смарид (*Spicara smaris*) с корабни грибове в част от териториалните води на Испания (Балеарски острови)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море, за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1626/94 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 13, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) С член 13, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1967/2006 се забранява използването на теглени съоръжения в рамките на 3 морски мили от брега или в рамките на 50-метровата изобата, когато тази дълбочина се достига на по-късо разстояние от брега.
- (2) По искане на държава членка Комисията може да разреши дерогация от член 13, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1967/2006, ако са изпълнени условията, определени в член 13, параграфи 5 и 9 от същия регламент.
- (3) Комисията предостави дерогация от член 13, параграф 1, първа алинея с цел използването на корабни грибове за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на Ферерово попче (*Pseudaphia ferreri*) и на смарид (*Spicara smaris*) в териториалните води на Испания на Балеарските острови за първи път до 6 декември 2016 г. с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1233/2013 на Комисията <sup>(2)</sup>. Удължаване на срока на действие на тази дерогация беше предоставено с Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/662 на Комисията <sup>(3)</sup>, който изтече на 31 декември 2019 г. С Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1243 на Комисията беше предоставено допълнително удължаване на срока на дерогацията <sup>(4)</sup>, което изтече на 30 април 2023 г.
- (4) На 31 май 2021 г. автономна област Балеарски острови измени плана си за управление <sup>(5)</sup>, а през ноември 2021 г., януари и юни 2023 г. представи мониторингови доклади за изпълнението му. След докладите на НТИКР през октомври 2023 г. Испания поиска удължаване на срока на действие на дерогацията.

<sup>(1)</sup> ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj>.

<sup>(2)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 1233/2013 на Комисията от 29 ноември 2013 г. за предоставяне на дерогация от Регламент (ЕО) № 1967/2006 по отношение на минималното разстояние от брега и минималната дълбочина за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на риба от вида *Pseudaphia ferreri* и на смарид (*Spicara smaris*) с корабни грибове в част от териториалните води на Испания (Балеарски острови) (ОВ L 322, 3.12.2013 г., стр. 17, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2013/1233/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/1233/oj)).

<sup>(3)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/662 на Комисията от 25 април 2019 г. за удължаване на срока на дерогацията от Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета по отношение на минималното разстояние от брега и минималната дълбочина за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на риба от вида *Pseudaphia ferreri* и на смарид (*Spicara smaris*) с корабни грибове в част от териториалните води на Испания (Балеарски острови) (ОВ L 112, 26.4.2019 г., стр. 16, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2019/662/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/662/oj)).

<sup>(4)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1243 на Комисията от 1 септември 2020 година за удължаване на срока на дерогацията от Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета по отношение на минималното разстояние от брега и минималната дълбочина за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на Ферерово попче (*Pseudaphia ferreri*) и на смарид (*Spicara smaris*) с корабни грибове в част от териториалните води на Испания (Балеарски острови) (ОВ L 286, 2.9.2020 г., стр. 5, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2020/1243/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1243/oj)).

<sup>(5)</sup> Decreto 31/2021, de 31 de mayo, por el cual se regula el marisqueo profesional y recreativo en las Illes Balears y se modifica el Decreto 19/2019, de 15 de marzo, por el que se establece el Plan de Gestión Pluriinsular para la pesca con artes de tiro tradicionales en aguas de las Illes Balears (BOIB núm. 71, de 1 de junio de 2021, p. 184-185)

- (5) По време на 73-тото си пленарно заседание, проведено през юли 2023 г., Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) разгледа искането за удължаване на срока на дерогацията, предоставените в подкрепа на искането данни и мониторинговите доклади <sup>(6)</sup>. Испания взе предвид препоръките на НТИКР, с което бе потвърдено, че данните от спътниковата система за наблюдение на корабите (VMS) ще се използват за по-точно указване къде се извършват замаятията, че вече са били наети наблюдатели за следващите риболовни сезони и че се извършва периодично и постоянно наблюдение на ливадите от *Posidonia* в Балеарските острови <sup>(7)</sup>.
- (6) Поисканата от Испания дерогация отговаря на условията, посочени в член 13, параграфи 5 и 9 от Регламент (ЕО) № 1967/2006.
- (7) По-конкретно съществуват специфични географски ограничения, обусловени от малкия размер на континенталния шelf и ограничената площ на зоните за риболов с тралове, тъй като целевият вид се среща само в определени зони в крайбрежните райони на дълбочина, по-малка от 50 метра.
- (8) Наред с това, в съответствие с член 13, параграф 9 от Регламент (ЕО) № 1967/2006, с плана за управление се гарантира, че риболовното усилие няма да се увеличи в бъдеще. Разрешения за риболов се издават само на определени 55 кораба, които вече имат разрешение за риболов, като всеки от тях е с дължина до 12 m и разполага с мощност до 198,5 kW.
- (9) Риболовът не оказва значително въздействие върху морската среда, тъй като корабните грибове се теглят във водния стълб и нямат контакт с морското дъно. Поради използването на ехолоти риболовът е високо селективен и количеството на прилова е ограничено. Наред с това нежеланият улов незабавно се освобождава жив, поради което способността му за оцеляване е много висока. Поради това исканата дерогация следва да бъде предоставена.
- (10) Този вид риболов не може да се извършва с други уреди, тъй като корабните грибове са единственият регламентиран уред, с който е разрешен уловът на тези три целеви вида с движение на пасажии в плитки крайбрежни води.
- (11) Искането се отнася до риболовни дейности, които вече са разрешени от Испания, като то обхваща кораби, които са вписани в регистъра на националния оперативен риболовен флот на Испания и за които са налице документални доказателства, че са извършвали съответния вид риболов в продължение на повече от пет години съгласно член 13, параграф 9 от Регламент (ЕО) № 1967/2006.
- (12) Въз основа на изпълнението на изискванията по член 9, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 1967/2006 вече е била налице разрешена от Испания дерогация от минималния размер на окото, установен в член 9 от същия регламент предвид високата селективност на съответните риболовни дейности, тяхното незначително въздействие върху морската среда и факта, че не са засегнати от разпоредбите на член 4, параграф 5 от посочения регламент.
- (13) Независимо че разпоредбите на член 9 от Регламент (ЕО) № 1967/2006 бяха заличени с Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(8)</sup>, съгласно част Б, точка 4 от приложение IX към Регламент (ЕС) 2019/1241 се разрешава дерогацията от минималните размери на окото, предоставени в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 1967/2006 и които са били в сила към 14 август 2019 г., да продължат да се прилагат въз основа на условията, посочени в член 15, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2019/1241.
- (14) Комисията направи оценка на поисканото от Испания удължаване на срока на дерогацията и стигна до заключението, че то отговаря на условията, определени в член 15, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2019/1241 и в част Б, точка 4 от приложение IX към посочения регламент. Тази дерогация не води до влошаване на стандартите за селективност, по-специално по отношение на увеличаването на улова на млади екземпляри. Нейната цел е постигане на общите и конкретните цели, посочени в членове 3 и 4 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

<sup>(6)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/67497497/STECF+PLEN+23-02.pdf/94846c76-e677-408e-b23c-ec0d572a9bca>

<sup>(7)</sup> 27 октомври 2023 г.

<sup>(8)</sup> Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

- (15) Съответният вид риболов отговаря на изискванията на член 4, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1967/2006, тъй като планът за управление забранява риболова над ливади от нептунова трева (*Posidonia oceanica*), червени коралови водорасли (Maërl) и местообитания на коралодайни.
- (16) Съответните риболовни дейности отговарят на изискванията за риболовния дневник, определени в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета <sup>(9)</sup>.
- (17) Съответният вид риболов се извършва много близо до брега, поради което не възпрепятства риболовните дейности на други кораби.
- (18) Той е регламентиран в приетия от Испания план за управление, чиято цел е да се гарантира минимален улов на видовете, посочени в приложение IX към Регламент (ЕС) 2019/1241.
- (19) Измененият на 15 декември 2023 г. план за управление <sup>(10)</sup> включва мерки за наблюдение на съответния вид риболов съгласно член 13, параграф 9, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1967/2006.
- (20) Поради това исканата дерогация следва да бъде предоставена.
- (21) Съгласно плана за наблюдение, предвиден в нейния план за управление, Испания следва да представи на Комисията доклад в установения срок.
- (22) С ограничаването на срока на дерогацията ще се гарантират своевременни корективни управленски мерки, в случай че при наблюдението на плана за управление бъде установен незадоволителен природозащитен статус на експлоатирания запас, като същевременно се предостави възможност за увеличаване на научната база с оглед на подобряването на плана за управление. За краен срок на дерогацията следва да се определи краят на риболовния сезон. Съответно дерогацията следва да се прилага до 30 април 2026 г.
- (23) Тъй като срокът на дерогацията, предоставена с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1243, изтече на 30 април 2023 г., настоящият регламент следва да се прилага от 1 май 2023 г., за да се гарантира правната непрекъснатост. От съображения за правна сигурност настоящият регламент следва да влезе в сила по спешност.
- (24) Настоящият регламент не засяга позицията на Комисията относно съответствието на дейността, обхваната от дерогацията, с други законодателни актове на Съюза, по-специално с Директива 92/43/ЕИО на Съвета <sup>(11)</sup>.
- (25) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

#### Дерогация

Член 13, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1967/2006 не се прилага за кораби, които използват корабни грибове за улов на стъкленка и Ферерово попче (*Aphia minuta* и *Pseudaphia ferreri*), както и на смарид (*Spicara smaris*) в териториалните води на Испания на Балеарските острови. Тези кораби трябва да отговарят на всяко едно от следните изисквания:

- а) вписани са в регистъра на корабите, воден от Генералната дирекция за риболова и морските райони на Балеарските острови;

<sup>(9)</sup> Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

<sup>(10)</sup> Decreto 91/2023

<sup>(11)</sup> Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

- б) доказано са извършвали такъв риболов в продължение на повече от пет години и за тях не се предвижда бъдещо увеличаване на използваното риболовно усилие;
- в) притежават разрешение за риболов и извършват дейност съгласно плана за управление, приет от Испания в съответствие с член 19, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1967/2006.

#### Член 2

##### **План за наблюдение и докладване**

Испания изпраща на Комисията доклад — за първи път до 30 септември 2024 г., а след това на всеки 12 месеца — изготвен в съответствие с плана за наблюдение, който се съдържа в плана за управление, посочен в член 1, буква в).

#### Член 3

##### **Влизане в сила и срок на прилагане**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 май 2023 г. до 30 април 2026 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 29 февруари 2024 година.

За Комисията  
Председател  
Ursula VON DER LEYEN